



USB charging port
Port de chargement USB
Puerto de carga USB
Porta di ricarica USB
USB-Ladeanschluss
USB充電端口
USB充電ポート

Battery tail cap
Capuchon de la batterie
Tapa de la batería
Tappo della coda della batteria
Batterie-Heckkappe
電池尾蓋
バッテリーテールキャップ

175
METRE
BEAM

620
LUMENS
OUTPUT

6 HR
MAX
RUNNING
TIME

ULTRA
BRIGHT
GREEN-XPL-
LED

Specifications

Battery	18650/CR123 Rechargeable Alkaline Battery x 2
Product size	ø 25.5mm x 134.6mm
Product weight	74g without batteries
NS Part No.	NSNAVIGATOR620R



Operation Instructions

Battery Insertion: Unscrew tail cap and insert the battery's positive towards the LED light head. Replace and tighten the tail cap. To charge insert mini USB cable into the USB port.

Battery Recharging

- When you use the flashlight for the first time or have not used it for a long time, you need to fully charge the flashlight for eight hours.
- Turn the flashlight OFF by pressing the On/Off/Mode button and connect the mini USB cable into the charging port.
- Connect the mini USB cable to a power supply, the On/Off/Mode button will illuminate red.
- When the battery is fully charged, the On/Off/Mode button will turn green.
- Disconnect the flashlight from the USB cable when charging has been completed.

Battery Indicator: The On/Off/Mode button will illuminate 3 different colours depending on the battery status:

- Green: good battery level
- Yellow: medium battery level
- Red: low battery level

Smooth Dimmer

- To use the torch's dimmer feature, short press On/Off/Mode button to turn on light.
- Hold down button to dim or brighten.
- When lightest/darkest limits are reached whilst dimming the light will flash twice.
- Short press On/Off/Mode Button once to turn off light.

Brightness Memory

Previous brightness level setting will always be memorised and will resume when torch's light is switched back on again.



Mode d'emploi

Insertion de la batterie: Dévisser le capuchon arrière et insérer positif vers la tête d'éclairage à LED de la batterie. Remplacer et serrer le bouchon de la queue. Pour charger câble mini USB insert dans le port USB

Recharge de batterie

- Lorsque vous utilisez la lampe de poche pour la première fois ou si vous ne l'avez pas utilisé pendant une longue période, vous devez charger complètement la lampe de poche pendant huit heures.
- Éteignez la lampe de poche en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt / Mode et connectez le mini câble USB au port de charge.
- Connectez le mini câble USB à une alimentation, le bouton Marche / Arrêt / Mode s'allume en rouge.
- Lorsque la batterie est complètement chargée, le bouton Marche / Arrêt / Mode devient vert.
- Débrancher la lampe de poche du câble USB lorsque la charge est terminée.

Indicateur de batterie

Le bouton Marche / Arrêt / Mode allumera 3 couleurs différentes en fonction de l'état de la batterie:

- Vert:** bon niveau de batterie
- Jaune:** niveau moyen de la batterie
- Rouge:** faible niveau de batterie

Gradateur lisse

- Pour utiliser la fonction gradateur de la torche: Appuyez brièvement sur le bouton Marche / Arrêt / Mode pour allumer la lumière.
- Maintenez la touche enfoncée pour diminuer ou égarer.
- Lorsque les limites les plus légères / les plus sombres sont atteintes lors de l'obscurité, la lumière émet deux fois.
- Appuyez brièvement sur le bouton Marche / Arrêt / Mode une fois pour éteindre la lumière.



Instrucciones de operación

Insertión de la batería: Desensrosque la tapa de la cola e inserte el positivo de la batería hacia la cabeza de la luz del LED. Vuelva a colocar y apriete la tapa de la cola.

Recarga de la batería

- Cuando utilice la linterna por primera vez o no la utilice durante mucho tiempo, deberá cargar la linterna durante ocho horas.
- Apague la linterna pulsando el botón On / Off / Mode y conecte el cable mini USB en el puerto de carga.
- Conecte el cable mini USB a una fuente de alimentación, el botón de encendido / apagado / (en rojo)
- Cuando la batería está completamente cargada, el botón de encendido / apagado / modo cambiará a verde.
- Desconecte la linterna del cable USB cuando se haya completado la carga.

Indicador de batería

El botón On / Off / Mode iluminará 3 colores diferentes dependiendo del estado de la batería:

- Verde:** buen nivel de batería
- Amarillo:** Nivel de batería medio
- Rojo:** Nivel de batería bajo

Atenuador suave

- Para usar la característica de atenuador de la antorcha; Presione brevemente el botón On / Off / Mode para encender la luz.
- Mantenga presionado el botón para atenuar o aclarar.
- Cuando se alcanzan los límites más claros / oscuros mientras se atenúa, la luz parpadeará dos veces.
- Presione brevemente el botón On / Off / Mode una vez para apagar la luz.

Safety Keylock

On/Off/Mode button lock prevents accidental power loss during storage and travel. Whilst flashlight is off, hold down button for 5 seconds to lock. To unlock the flashlight, hold down button for 5 seconds.

Warning

- Do not expose the battery to excessive heat, to do so may cause an explosion.
- Do not use metal objects to short circuit the positive and negative end of the battery.
- Do not dispose of the battery in the domestic waste, please use the correct method of disposal.
- Do not let the battery become wet or immerse the battery in water.
- Keep the battery away from children.
- The operating temperature range of the flashlight's battery: Charging: 0°C to 45°C / Discharging: -20°C to 60°C
- Never use a damaged charger or charger. Should the charger or its lead become damaged replace the charger immediately.
- Do not shine the flashlight directly into people's eyes, as it may damage their eyesight.
- If the charger is not in use, please disconnect it from the AC power supply.
- Do not leave the battery on charge for more than one week as this will shorten the battery life.
- Battery leakage may occur if the battery is over charged.
- Do not try to repair the unit or charger yourself. In case of any problems or questions please contact NightSearcher Limited or an authorised distributor.

Safe disposal of waste electrical products, batteries and bulbs

If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product, please note that waste electrical products, bulbs and batteries should not be disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice. Alternatively, NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life and will recycle it on your behalf.



Mémoire de luminosité

Le réglage du niveau de luminosité avant sera toujours mémorisé et reprendra lorsque la lampe de la torche sera réactivée.

Verrouillage de sécurité

Le verrouillage du bouton marche / arrêt / mode empêche la perte de courant accidentelle pendant le stockage et le déplacement. Pendant que la lampe torche est éteinte; Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes pour verrouiller. Pour déverrouiller la lampe de poche; Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes.

Attention

- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, afin de provoquer une explosion.
- N'utilisez pas d'objets métalliques pour court-circuiter l'extrémité positive et négative de la batterie.
- Ne laissez pas la batterie dans les ordures ménagères, utilisez la méthode d'élimination correcte.
- Ne laissez pas la batterie mouiller ou immerger la batterie dans l'eau.
- Gardez la batterie à l'écart des enfants.
- La plage de température de fonctionnement de la batterie de la lampe de poche: Charge: 0°C à 45°C / Décharge: -20°C à 60°C
- N'utilisez jamais un chargeur ou un chargeur endommagé. Si le chargeur ou son avance sont endommagés, remplacez immédiatement le chargeur.
- Ne brillez pas la lampe de poche directement dans les yeux des gens, car cela pourrait endommager leur vision.
- Si le chargeur n'est pas utilisé, débranchez-le de l'alimentation secteur.
- Ne laissez pas la batterie sous charge pendant plus d'une semaine car cela réduira la durée de vie de la batterie
- Une fuite de batterie peut se produire si la batterie est surchargée.
- N'essayez pas de réparer l'unité ou le chargeur vous-même. En cas de problèmes ou de questions, veuillez contacter NightSearcher Limited ou un distributeur autorisé.

Brillo Memoria

El ajuste del nivel de brillo anterior siempre se memorizará y se reanudará cuando la luz de la antorcha vuelva a encenderse.

Seguridad Llaverro

El bloqueo del botón de encendido / apagado / modo impide la pérdida accidental de energía durante el almacenamiento y el desplazamiento. Mientras que la linterna está apagada; Mantenga presionado el botón durante 5 segundos para bloquearlo. Para desbloquear la linterna; Mantenga presionado el botón durante 5 segundos.

Advertencia

- No exponga la batería a un calor excesivo, ya que podría causar una explosión.
- No utilice objetos metálicos para cortocircuitar los extremos positivo y negativo de la batería.
- No deseché la batería en el residuo doméstico, utilice el método correcto de eliminación.
- No deje que la batería se moje ni sumerja la batería en agua.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- El rango de temperatura de funcionamiento de la batería de la linterna: Carga: 0°C a 45°C / Descarga: -20°C a 60°C
- Nunca utilice un cargador o cargador dañado. Si el cargador o su cable están dañados, reemplace el cargador inmediatamente.
- No encienda la linterna directamente en los ojos de la gente, ya que puede dañar su vista.
- Si el cargador no está en uso, desconéctelo de la fuente de alimentación de CA.
- No deje la batería en carga durante más de una semana ya que esto acortará la duración de la batería
- Se puede producir una fuga de la batería si la batería está demasiado cargada.
- No trate de reparar la unidad o el cargador usted mismo. En caso de cualquier problema o pregunta, póngase en contacto con NightSearcher Limited o un distribuidor autorizado.



Istruzioni per l'uso

Inserimento della batteria

Svitare il coperchio della coda e inserire il positivo della batteria verso la testa della luce del LED. Sostituire e serrare il tappo di coda.

Ricarica della batteria

- Quando si utilizza la torcia elettrica per la prima volta o non è stata utilizzata da molto tempo, è necessario caricare completamente la torcia elettrica per 6 ore.
- Spegnere la torcia elettrica premendo il pulsante On / Off / Mode e collegare il cavo mini USB nella porta di ricarica.
- Collegare il cavo mini USB ad un alimentatore, il pulsante On / Off / Mode si illuminerà in rosso.
- Quando la batteria è completamente carica, il pulsante On / Off / Mode diventa verde.
- Scollare la torcia elettrica dal cavo USB al termine della ricarica.

Indicatore della batteria

Il pulsante On / Off / Mode illumina 3 diversi colori a seconda dello stato della batteria:

- Verde:** buon livello della batteria
- Giallo:** livello di batteria medio
- Rosso:** basso livello della batteria

Liscio commutatore

- Per utilizzare la funzione dimmer della torcia; Premere brevemente il pulsante On / Off / Mode per accendere la luce.
- Tenere premuto il pulsante per sbiadire o illuminare.
- Quando si raggiungono i limiti più leggere / più scuri, mentre la luminosità della luce lampeggerà due volte.
- Premere brevemente il tasto On / Off / Mode una volta per spegnere la luce.



Bedienungsanleitungen

Batterieeinsatz: Ziehen Sie die Kappe ab und legen Sie die Batterie in Richtung des LED-Lichtkopfes ein. Ersetzen und ziehen Sie die Heckkappe an.

Batterieaufladung

- Wenn du die Taschenlampe zum ersten Mal benutzt oder noch lange nicht benutzt hast, musst du die Taschenlampe acht Stunden lang vollständig aufladen.
- Schalten Sie die Taschenlampe aus, indem Sie die Taste On / Off / Mode drücken und das Mini-USB-Kabel an den Ladeanschluss anschließen.
- Verbinden Sie das Mini-USB-Kabel mit einer Stromversorgung, die On / Off / Mode-Taste leuchtet rot.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Taste Ein / Aus / Modus grün.
- Trennen Sie die Taschenlampe vom USB-Kabel, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Batterieanzeige

Die On / Off / Mode-Taste beleuchtet je nach Batteriestatus 3 verschiedene Farben:

- Grün:** guter Batteriestand
- Gelb:** mittlerer Batteriestand
- Rot:** niedriger Batteriestand

Glatter Dimmer

- Um die Dimmfunktion des Fackels zu benutzen; Drücken Sie kurz die Taste Ein / Aus / Modus, um das Licht einzuschalten.
- Halten Sie die Taste gedrückt, um zu dimmen oder zu erhellen.
- Wenn die hellsten / dunkelsten Grenzwerte erreicht sind, blinkt das Licht zweimal.
- Drücken Sie kurz die Taste Ein / Aus / Modus, um das Licht auszuschalten.



操作说明

亮度记忆

以前的亮度级别设置将始终被记忆, 并且当关闭灯再次打开时将恢复。

取下尾盖并将电池的正极插入LED灯头, 更换并拧紧尾盖。

安全提醒

请勿将电池暴露在高温的地方, 否则可能会导致爆炸。
不要使金属物体短路电池的的正极和负极。
不要将电池丢在生活垃圾中, 请使用正确回收处理方法。
请勿让儿童将电池放入水中。
保持电池远离儿童。
手电筒关闭的时候 按住5秒钟按钮解锁。
解锁手电筒: 按住按钮5秒钟。

警告

- 请勿将电池暴露在高温的地方, 否则可能会导致爆炸。
- 不要使金属物体短路电池的的正极和负极。
- 不要将电池丢在生活垃圾中, 请使用正确回收处理方法。
- 请勿让儿童将电池放入水中。
- 保持电池远离儿童。
- 手电筒关闭的工作温度范围: 充电: 0 ° C至45 ° C / 放电: -20 ° C至0 ° C

电池充电

- 当您第一次使用手电或长时间不使用手电筒时, 需要将手电充满8小时。
- 按开/关/模式按钮关闭手电筒, 并将迷你USB电缆连接到充电端口。
- 将迷你USB电缆连接到电源, 开/关/模式按钮将亮起红色。
- 当电池充满时, 开/关/模式按钮变绿。
- 充电完成后, 从USB电缆断开手电筒。

电池指示灯

根据电池状态, 开/关/模式按钮将照亮3种不同的颜色:

- 绿色: 电池电量好
- 黄色: 中等电量
- 红色: 电池电量不足

光滑调光器

- 使用手电筒的调光功能: 短按开/关/模式按钮打开。
- 按住按钮变暗或变亮。
- 当达到最亮/最暗限制时, 调光时, 指示灯将闪烁两次。
- 短按开/关/模式按钮一次以关闭指示灯。

警告

- 切勿使用损坏的充电器或充电器。如果充电器或其导线过热, 立即更换充电器。
- 不要将手电筒直接照射在入眼中, 否则可能会损害他们的视力。
- 如果充电器未使用, 请将其从交流电源断开。
- 不要让手电筒充电一个多星期, 因为这会缩短电池寿命。
- 如果电池过充电, 可能会发生电池泄漏。
- 请勿尝试自行修理本机或充电器。如有任何问题或疑问, 请联系NightSearcher Limited或授权经销商。

Memoria di luminosità

L'impostazione del livello di luminosità precedente verrà sempre memorizzata e riprenderà quando la luce della torcia viene accesa nuovamente.

Blocco tastiera di sicurezza

Il blocco del pulsante On / Off / Mode impedisce la perdita di potenza accidentale durante lo stoccaggio e il viaggio. Mentre la torcia elettrica è spenta; Tenere premuto il tasto per 5 secondi per bloccare.

Per sbloccare la torcia elettrica; Tenere premuto il pulsante per 5 secondi.

Avvertimento

- Non esporre la batteria ad un calore eccessivo, per farlo potrebbe causare un'esplosione.
- Non utilizzare oggetti metallici per cortocircuirla l'estremità positiva e negativa della batteria.
- Non smaltire la batteria nei rifiuti domestici, utilizzare il metodo di smaltimento corretto.
- Non lasciare bagnare la batteria o immergere la batteria in acqua.
- Non tenere la batteria lontana dai bambini.
- La gamma di temperatura di funzionamento della batteria della torcia elettrica: Carica: da 0 ° C a 45 ° C / Scarico: da -20 ° C a 60 ° C
- Non utilizzare mai un caricatore o un caricatore danneggiato. Se il caricabatteria o il suo cavo diventano danneggiati sostituire immediatamente il caricabatteria.
- Non far brillare la torcia direttamente negli occhi della gente, in quanto potrebbe danneggiare la vista.
- Se il caricabatteria non è in uso, scollegarlo dalla rete elettrica.
- Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana in quanto ciò ridurrà la durata della batteria.
- La perdita della batteria può verificarsi se la batteria è troppo carica.
- Non cercare di riparare l'unità o il caricatore da soli. In caso di problemi o domande contattare la società NightSearcher Limited o un distributore autorizzato.

Helligkeitsspeicher

Die vorherige Helligkeitsstufe wird immer gespeichert und wird wieder aufgenommen, wenn das Licht des Brenners wieder eingeschaltet wird.

Sicherheits-Block

Ein / Aus / Modus-Tastensperre verhindert versehentliche Verlustleistung während der Lagerung und der Fahrt. Während die Taschenlampe ausgeschaltet ist: Halten Sie die Taste für 5 Sekunden gedrückt, um zu sperren.

Um die Taschenlampe zu entsperren; Halten Sie die Taste für 5 Sekunden gedrückt.

Warnung

- Setzen Sie den Akku keiner übermäßigen Hitze aus, da dies zu Explosionen führen kann.
- Verwenden Sie keine Metallgegenstände, um das positive und negative Ende der Batterie kurzzuschließen.
- Entsorgen Sie den Akku nicht im Hausmüll, bitte verwenden Sie die richtige Entsorgungsmethode.
- Lassen Sie den Akku nicht nass werden oder tauchen Sie den Akku in Wasser ein.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Der Betriebstemperaturbereich der Batterie der Taschenlampe: Aufladung: 0 ° C bis 45 ° C / Entladung: -20 ° C bis 60 ° C
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Ladegerät oder Ladegerät. Sollte das Ladegerät oder sein Netz beschädigt werden, ersetzen Sie das Ladegerät sofort.
- Glänzen Sie die Taschenlampe nicht direkt in die Augen der Menschen, da sie das Sehvermögen beschädigen können.
- Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, trennen Sie es bitte vom Netzteil.
- Lassen Sie den Akku nicht länger als eine Woche aufladen, da dies die Akkulaufzeit verkürzt
- Ein Batterieleck kann auftreten, wenn der Akku überladen ist.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät oder das Ladegerät selbst zu reparieren. Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an NightSearcher Limited oder einen autorisierten Händler.



取扱説明書

明るさの記憶

以前の輝度レベルの設定は常に記憶され、トーチのライトが再びオンになったときに再開します。

バッテリー挿入

テールキャップを外し、LEDの光ヘッドに向かって電池のプラスを挿入します。テールキャップを交換して締めます。

バッテリー充電

- 初めて充電機を使用したり、長時間充電する必要がある場合は、ミニUSBケーブルを充電ポートに接続します。
- オン/オフ/モードボタンを押して懐中電灯をオフにし、ミニUSBケーブルを充電ポートに接続します。
- ミニUSBケーブルを電源に接続すると、オン/オフ/モードボタンが赤く点灯します。
- バッテリーが完全に充電されると、オン/オフ/モードボタンが緑色に変化します。
- 充電が完了したら、USBケーブルからフラッシュライトを外します。

バッテリーインジケータ

- オン/オフ/モードボタンは、バッテリーの状態に応じて3種類の色を点灯します:
- グリーン: 良好なバッテリーレベル
- イエロー: 中程度のバッテリーレベル
- 赤: バッテリー残量が少ない

スムーズなダイヤル

- トーチの調光機能: 短押し開/閉/モードボタンで開くを押すとライトが点灯します。
- ボタンを押して暗く、暗くなく明るくします。
- 最も明るい/暗い限界に達すると、ライトが2回点滅します。
- 短押し開/閉/モードボタンを短く2回押し消灯させます。

安全キョク

オンの充電やそのケーブルは、保管中および移動中の偶発的な電力損失を防ぎます。懐中電灯はオフですが、バッテリーを5秒間押し続ける5秒間押し続けます。

警告

- 電池を過度の熱にさらさないでください。爆発の原因となります。
- バッテリーのプラスとマイナスの端を短絡するめに金属の物を使用しないでください。
- バッテリーを家庭廃棄物と一緒にしないでください。適切な廃棄方法を使用してください。
- バッテリーを濡らしたり、水に浸したりしないでください。
- バッテリーは子供の手の届かないところに保管してください。
- 懐中電灯のバッテリーの動作温度範囲: 電: 0 ° C - 45 ° C / 放電: -20 ° C - 60 ° C
- 損傷した充電器や充電器を使用しないでください。充電器またはそのケーブルが損傷した場合は、直ちに充電器を交換してください。
- 人の目を直接照射しないでください。視力が損なわれる可能性があります。
- 充電器が使用されていない場合は、AC電から外して保管してください。
- 本機または充電器を修理しようとしてはいけません。問題や不明な点がある場合は、NightSearcher Limitedまたは正規代理店にお問い合わせください。

GUARANTEE TERMS

NightSearcher products have been carefully tested and inspected before shipment and are guaranteed to be free from defective materials and workmanship for a period of 36 months (battery not covered) from the date of purchase, provided that the enclosed instructions have been followed. Should you experience problems with your NightSearcher product, please return the item, complete with any chargers, to your place of purchase or contact NightSearcher Ltd direct.

Your NightSearcher guarantee does not apply to normal wear and tear, nor does it cover any damage caused by misuse, careless or unsafe handling, alterations, accidents or repairs attempted or made by any person without prior approval from NightSearcher Ltd. Your NightSearcher guarantee is not effective unless you can provide a dated proof of purchase. Please note that this guarantee does not affect your statutory rights. If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: Please note that waste electrical products, batteries and bulbs should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist, check with your local authority for recycling advice.

NightSearcher Limited - Unit 4 Applied House - Fitzherbert Spur - Farlington - PORTSMOUTH - Hampshire - PO6 1TT - UK